

## Talið á akførum í Føroyum er alsamt vaksandi

Í tíðarskeiðnum januar-september 2000 vórðu 199 innfluttir persónbilar skrásettir í Føroyum. Sama tíðarskeið í ár, var talið komið upp á 236

### AKFØR

Ingrid Bjarnastein

Í tíðindaskrivi frá Bil-eftirliti Føroya stendur, at samláða talið á innfluttum akførum í Føroyum í eitt níggju mánaða skeið, er vaksið 31,41% í mun til sama tíðarskeið í fjør.

Talið á skrásettum persónbílum er vaksið við 18,59% í mun til í fjør.

Ein tann størsti inn-

flutningurin í ár, hevur verið motorsúkkulurnar. Har hevur verið ein prosentvøkstur uppá heili 130,77%.

Størri áhugi vísir seg eisini at vera fyri ellisakførum. Í fjør frá januar til september var bara eitt ellisakfar innflutt, meðan í ár eru trý ellisakfør komin til Føroya.

Eisini er talið á buss-um vaksið í mun til í fjør. Seinastu níggju mánaðarnar hava føroyingar innflutt fýra nýggjar bussar, har føroyingar frá januar til september í fjør innfluttu tveir bussar.

Tøluni vísa, at bilatalið í Føroyum veksur alsamt á flestu økjum. Nakrar fáar lækkingar eru á summum økjum, men hava tær ikki stóra ávirkan á vaksandi innflutningin.

## Søluásin 2001

### Tíðindaskriv

Skála Ítróttarfelag  
Skála Róðrarfelag  
Stranda Ítróttarfelag  
Strálan

**Sølustevna:** Aftur í ár verður skipað fyri sølustevnu í Ítróttarhøllini á Skála vikuskiftið 3. og 4. november.

Tað eru ítróttarfeløgini á vestara armi á Skálafjørðinum, sum skipa fyri, og eru fyri-vekingarnar komnar væl áleiðis. Høllin er um at

vera fyllt við framsýnarum.

Sigast kann, at áhugin fyri at verða við, er sera stórur millum framsýnarar. Í fjør høvdu vit yvir 3000 vitjandi. Á stevnuni verður ymiskt undirhald.

Har verða millum annað mótasýningar, klóvnar, gandakallar, búktalari, Ragnar í Vík, Birgir og Jónsvein og barnakóríð. Eg eri ein K. Meira um stevnuna fæst at vita seinni í mánaðinum í øllum fjølmiðlum.

## Søga um kærleika, longsul og tónleik

Føroyskar bygdir, danskir býir og Italia eru karmur um søgugongdina í nýggjari skaldsøgu eftir Adda Lykkeboe, danskan rit-høvund, sum er vaksinn upp í Føroyum

týðningarmiklan leiklut í lívi Antoniu, sum er fruktin av sambandi millum føroyingin Anders og ítalsku Lorenzu. Um hvussu ringt tað er at velja og hvørjar avleiðingar val hava fyri fólk rundan um ein.

Adda Lykkeboe býði sum barn og ung í Føroyum, har hon gekk í skúla hjá nunnunum. Føroyska náttúran og mentanin hava havt stóran týðning fyri hana. Katólska heimin frískaði hon upp aftur seinni við at ferðast í Italia, har hon býr við havið. Eitt langt arbeiðslív hevur Adda Lykkeboe virkað sum bókavørður. Í 1999 kom fyrsta skaldsøga hennara út, »Kontraktent«, ein nógvróst erotik-skaldsøga. »Balladen om Antonie« er so-statt hennara næsta skaldsøga.

### ÚTGÁVA

Turið Kjølbro

Førlagið Modtryk gevur í næstu viku út skaldsøguna »Balladen om Antonie« eftir Adda Lykkeboe. Føroyskar bygdir, danskir býir og Italia eru karmur um søgugongdina, sum byrjar fyrst í 1900-talinum og endar í 1970-um. Hetta er ein ættarsøga um, hvussu Erkaingilin Gabriel fær ein

# Oljutingið viðgjørði boringarnar



Magni Arge og Ben Arabo søgdu frá hvør sínari síðu av oljuvinnuni á fundi hjá Oljutinginum mikukvöldið.

**Oljutingið helt mikukvöldið fund í Listaskálanum. Fyrstu boringarnar og flúgvingin í sambandi við oljuvinnuna í Føroyum stóðu á skránni**

### TING

Heri á Rógvi

Oljutingið er ein tvørfakligur felagskapur fyri fólk og fyrirtøkur við áhuga og/ella tilknýti til oljuvinnu. Oljutingið kannar um oljuvinnu og virkseimi, ið er knýtt at oljuvinnu við, fyrilestrum og øðrum tiltøkum. Oljufelagið hevur ikki nakað vinnuligt endamál.

Soleiðis stendur at lesa í endamálsorðingini hjá

Oljutinginum. Tað er um 200 limir í Oljutinginum.

Mikukvöldið hittust limirnir so til ein fund, har tveir fyrilestrar stóðu á skránni.

Ben Arabo er ein av teimum føroyingunum, sum hevur verið longest við í oljuvinnuni í Føroyum. Hann greiddi á fundinum frá virkseminum hjá Amerada Hess í sambandi við teirra boringar. Hóast hann kanska skuldi havt tosa eitt sindur um boringarnar hjá hinum eisini, so eru hesar so mikið líkar, at hann valdi at taka leggja fram við stóði í teirra egna virkseimi.

Hann greiddi serliga frá um tann tekniska partin av borivirkseminum. Hann vísti á, hvussu nógvr tilfar og útgerð skulu til í sambandi við boringarnar í

Føroyum, eins og aðra staðni. Hann segði eisini eitt sindur um, at at kalla øll teirra útgerð og tilfar kemur úr Aberdeen.

Hann vísti, at á rígginum, sum teir nýta, Sovereign Explorer, so eru 11 av 94 starvsfólku føroyingar. Hann segði ikki nakað, um teir høvdu fingið nakað úrslit. Aftaná undirstríkaði hann eisini, at hann heldur ikki ætlar at lata tað »leka« út.

Hin fyrilestrarhaldarin var Magni Arge. Hann greiddi nærri frá teirra leikluti í sambandi við oljuvinnuna í Føroyum.

Hann vísti á, at teir hava gjørt seg nógvar og góðar royndir av arbeiðinum innan oljuvinnuna. Atlantic Airways samstarva í løtuni við Bristow í sambandi við

flúgvingin til og frá bori-pallinum.

Hann segði eisini, at Atlantisflog ætla at bíða við at gera nakrar størri fløgur til teir vita meira um, hvussu boriúrlitið verður.

Næsta tiltakið hjá Oljutinginum verður eitt slag av einum jólahaldi.

# Vinnuhúsið gjørt ferð til Hetlands

Í døgnum 24.-25. sept. vóru umleið 35 fólk, ið umboða vinnulívið í Føroyum á ferð í Hetlandi.

Hendan ferðin varð gjord fyri at kanna, hvussu vinnulívið í Hetlandi er – eisini í sambandi við olju

### VINNA

Ingrid Bjarnastein

Mánamorgunin 24. sept. fóru 35 føroyingar við

leiguflogfari til Hetlands. Við á ferðini vóru føroysk virkir, umboð frá oljumálastýringum, umboð frá Vinnuhúsinum og tvey vóru umboðini frá Tórs-havnar Kommunu.

Malan Johansen frá Vinnuhúsinum greiðir frá: – Tá vit komu niður vóru vit móttikin av Shetland City Council. Tey fortaldu okkum eitt sindur um Hetland, og hvussu tað varð skipað. Síðani fingur vit høvi at seta spurningar.

Malan Johansen sigur, at tað tey fingur fortalt um

Shetland minti ógvuliga nógvr um Føroyar í 80'unum.

Føroyingarnir fingur eisini møguleika at greiða frá Føroyum og viðurskiftunum her uppi. Síðani varð koyrt til Sullum Voe. Sullum Voe er staðið har oljan kemur á land frá oljuokjunum har um leiðir.

Síðani varð koyrt aftur til Lerwick, har føroysk virkir fingur møguleika at mæta hetlendskum virkjum.

Um kvöldið bjóðaði Shetland City Council til døgurða, og longu tús-

morgunin 25. september um 10 tíðina vóru vinnufólkinu aftur í Føroyum.

– Tosað varð um, at fáa hetlendingarnar til Føroya seinni, men fyribils hevur tað ikki verið meira enn tos, sigur Malan Johansen.